

Germany-Pockau-Lengefeld: River-wall construction

OJ S 249/2015 24/12/2015

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC**Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde /Zschopau

Postal address: Rauenstein 6A

Town: Pockau-Lengefeld

Postal code: 09514

Country: Germany

Contact person: Betrieb Freiburger Mulde/Zschopau

E-mail: betrieb.fmz@ltv.sachsen.de

Telephone: +49 373673100

Fax: +49 37367310130

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.sachsen.de>

Address of the buyer profile: <http://www.ltv.sachsen.de>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: SDV Vergabe GmbH

Postal address: Tharandter Str. 35

Town: Dresden

Postal code: 01159

Country: Germany

Telephone: +49 35142031444

Internet address: www.evergabe.de

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Environment

Other: Hochwasserschutz

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1.**

Title attributed to the contract by the contracting authority

Hochwasserschutzmaßnahmen an der Flöha in Olbernhau – Neubau HWS-Wand BT_1.50L, 1.60L, 1.70L.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: 09526 Olbernhau.

NUTS code DED18 Mittlerer Erzgebirgskreis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Neubau von Hochwasserschutzmauern mit Flach- und Tiefgründungen an der linken Uferseite der Flöha auf einer Länge von ca. 116 m in der Ortslage Olbernhau, Abschnitt 1.

II.1.6. CPV code(s)

45246100 River-wall construction, 45246000 River regulation and flood control works, 45246400 Flood-prevention works

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

- 8640 m² Baugelände abräumen
- 66 Stück Wurzelstöcke roden und entsorgen (STU von über 10 cm bis 200 cm)
- 1168 m³uR Entkernung und Komplettabbruch von Gebäuden (Gartenlauben, Wohnhaus, Garagen)
- 20,7 t Gefahrstoffsanierung asbesthaltige Baustoffe
- 0,4 t Gefahrstoffsanierung Dämmstoffe
- 5 t Gefahrstoffsanierung kohlenteeerhaltige Bitumengemische, Kohlenteeer und teeerhaltige Produkte
- 322 m³ bauliche Anlage abbrechen, Ufermauern und Rampe, Höhe bis 3,00 m
- 760 m³ Oberboden abtragen, Abtragdicke im Mittel 20 cm
- 226 m Offene Wasserhaltung durchführen
- 145 m Fangedamm mit BigBags herstellen, Höhe 1,50 m
- 1207 m³ Baugrube ausheben, Bodenklasse 3 bis 5
- 260 m² Beton C 8/10 X0 herstellen, Sauberkeitsschicht
- 301 m² Bohrpfahlwand (Pfahldurchmesser 0,88 m) herstellen, Pfahllänge 2,70 m bis 6,60 m, bewehrte Pfähle aus Beton C 30/37 XC2, XA1, XF3, WF, unbewehrte Pfähle aus Beton C 30/37 XF3, XA1, WF
- 85 m³ bewehrten Beton C 30/37 XF3, XA1 einschließlich Schalung herstellen, Füllbeton /

Ausgleichsschale

- 82 m3 bewehrten Beton C 30/37 XC2, XF3, XA1 einschließlich Schalung herstellen, Fundament / Kopfbalken
- 212 m3 bewehrten Beton C 30/37 XC4, XF3, XA1, XM1 herstellen, Stützwandschaft / Vorsatzschale / Dammbalkenkammer
- 17 m3 bewehrten Beton C 25/30 LP XC4, XD3, XF4 herstellen, Kappe
- 273 m2 innere Schalung Vorsatzschale und Stützwandschaft
- 135 m2 äußere Schalung Stützwandschaft
- 154 m2 Schalung Wände für Rampe und Dammbalkenkammer
- 168 m2 Schalung Stützwandschaft
- 176 m2 Schalung Kappe
- 115 m2 Strukturmatrizen als Schalungsbekleidung
- 270 m2 Verblendung aus Natursteinen (Gneis) herstellen, Stützwandschaft
- 632 m Ankerschienen aus Stahl
- 25 m Abdeckkappen aus Naturstein (Gneis)
- 82 m2 Steinsatz nach DIN 19657 versetzen, Mindestkantenlänge 100 cm, auf Böschungen
- 73 m Steinsatz nach DIN 19657 herstellen, Mindestkantenlänge 100 cm, Kolkschutz
- 87 m3 Steinschüttung nach DIN 19657 herstellen, LMB 40/200
- 115 m Stahlgeländer GEL 4, Höhe 0,30 m bis 1,30 m
- 17 m Rohrleitung DN 250 PP
- 4 Stück Schacht DN 1200 mit Spindelscheiber
- 1 Stück Schacht DN 1000
- 4 Stück PP-Straßenabläufe DN 400
- 1 Stück Unterflurhydrant PN 16
- 730 m2 Geotextil für Bodentyp 1 bis 4 nach TGL liefern und einbauen
- 154 m Teilsickerrohr (LP) aus PE-HD DN 150
- 186 m3 Frostschutzschicht 0/56 herstellen
- 1035 m2 Schottertragschicht 0/45 herstellen
- 360 m2 Deckschicht Splitt-Brechsandgemisch 0/11 herstellen
- 223 m2 Tragdeckschicht AC 16 T D herstellen
- 128 m Bordsteine aus Beton setzen
- 113 m Pflasterrinne aus Natursteinpflaster herstellen
- 160 m2 Pflasterdecke aus Kleinpflaster herstellen
- 145 m2 Betonsteinpflasterdecke aus Rechteckpflaster herstellen
- 448 m Zaun mit Stahlgittermatten herstellen, Höhe 1,50 m
- 3 Stück Tor, einflügelig, für Stahlgittermattenzaun, lichte Breite 1,25 m
- 2 m2 mobiles Hochwasserschutzwandsystem, Stauhöhe bis 1,10 m.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 18.4.2016. Completion 28.7.2017

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Sicherheit für Vertragserfüllung: 5 v. H. der Brutto-Auftragssumme;
Sicherheit für Mängelansprüche: 3 v. H. der Brutto-Auftragssumme.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zahlungsbedingungen gemäß VOB/B.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1) Angaben gemäß VOB/A (Ausgabe 2012) §6 EG Absatz (3) Nr. 2d) bis 2i)

- d) die Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes, sowie Angaben,
 - e) ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt worden ist oder der Antrag mangels Masse abgelehnt wurde oder ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde,
 - f) ob sich das Unternehmen in Liquidation befindet,
 - g) dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt,
 - h) dass die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt wurde,
 - i) dass sich das Unternehmen bei der Berufsgenossenschaft angemeldet hat.
- 2) Im Fall einer Bietergemeinschaft ist eine von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft unterzeichnete Erklärung beizubringen, aus der sich die Vertreterbefugnis und die Verpflichtung zur gesamtschuldnerischen Haftung ergeben. Die unter der Ziff. III.2.1) bis III.2.3) geforderten Nachweise oder Erklärungen sind jeweils für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft vorzulegen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1) Angaben gemäß VOB/A (Ausgabe 2012) § 6 EG Absatz (3) Nr. 2a)

- a) den Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen.
- 2) Erforderlich gemäß VOB/A §6 EG Absatz (3) Nr. 3: Eigenerklärung zur Eignung gemäß MiLoG (Erklärung zur Zahlung Mindestlohn).
- 3) Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) und ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Bei Einsatz von Nachunternehmern ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben zum Nachweis der Eignung mit dem Angebot die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“ vorzulegen, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Bei Einsatz von Nachunternehmern sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Sind die Nachunternehmer präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für Präqualifikation e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Gemäß VOB/A (Ausgabe 2012) §6 EG Absatz (3)Nr. 2c)und §6 Absatz (3) Nr. 4 weitere Angaben und Eignungsnachweise:

2c) die Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenen technischem Leitungspersonal.

4)

— Mobile HWS-Systeme: Bescheinigung über die Herstellerqualifikation zum Schweißen von Stahlbauten nach DIN 18800-7 Tabelle 13 Klasse E

— Mobile HWS-Systeme: Eignungsnachweis zum Schweißen von tragenden Bauteilen aus Aluminium nach DIN 4113

— Zertifizierung nach DVGW GW301, mind. W3: ge

— Nachweis Gütezeichen Kanalbau nach RAL-GZ 961 AK3

— Sachkundenachweis nach TRGS 519, Anlage 3 und 4 der verantwortlichen Personen und des Aufsichtsführenden

— Eigenerklärung über aktuelle gültige Vorsorgeuntersuchungen der die Arbeiten ausführenden Personen (Fachpersonal)

— Eigenerklärung über die personellen und sicherheitstechnische Ausstattung gemäß TRGS 519, Nummer 5

— Eigenerklärung über die personellen und technischen Voraussetzungen zur Teilnahme am elektronischen Abfallnachweisverfahren (eANV)

— Entsorgungskonzept – Anlage E1 (siehe Vergabeunterlagen).

Minimum level(s) of standards possibly required:

VOB/A §6 EG Absatz (3) Nr. 2b)

— Für den Fachkundenachweis 2 Referenzen aus den letzten 3 Geschäftsjahren zur Herstellung in Sichtbetonklasse SB 3.

— Referenzen zur Ausführung von Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der vergebenen Leistung vergleichbar sind.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

-

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 210-380605](#) of 29.10.2015

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: yes

Price: 593,10 EUR

Terms and method of payment: Papierform der Vergabeunterlagen: 593,10 EUR zzgl. 19 % MwSt. (Bestellnummer 012442A00, Vergabe-Nr. FGL-2015-66). Bestellung nur im Internet unter www.evergabe.de/vu

Das Entgelt wird nicht erstattet. Die Bezahlung erfolgt durch SEPA-Lastschriftmandat, Kreditkarte (VISA, MasterCard) oder auf Rechnung. Leistungsverzeichnisse ggf. auf CD-ROM. Elektronische Form der Vergabeunterlagen: 0 EUR; abrufbar mit kostenpflichtigem Zugang unter www.evergabe.de

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

29.1.2016 - 09:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 15.4.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 29.1.2016 - 9:30

Place:

Pockau-Lengefeld.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und ihre Bevollmächtigten.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE).

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen,
Referat 38

Postal address: Postfach 101364

Town: Leipzig

Postal code: 04013

Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

21.12.2015